

Le  
Regard  
MUNICIPAL



Octobre 2018 • Vol. 28 #01

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD



**REMISE  
DES MÉDAILLES  
À NOS POMPIERS**

**COLLECTE DE SANG**

**VENDREDI 26 OCTOBRE 2018  
DE 14 H 30 À 21 H 30**



**Alimentation Michou**

Agence SAO

- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin  
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard  
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

**OLIER GRISE**  
1917 • 2017 *100 ans*

Claude Leblond  
Représentant

1, rue Martin  
Saint-Pie, Québec  
J0H 1W0  
1 800 363-5410  
info@oliergrise.com  
1 418 387-9533 cell.  
cleblond@oliergrise.com

**AD+**  
ARMOIRES & DÉCORATION  
RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin

Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord  
Estimation sans frais, simple et rapide! [armoiresadplus.com](http://armoiresadplus.com)



Jardins de Passion *Créateur de bonheur* OUVERT À L'ANNÉE  
FLORAL DESIGN

**CENTRE JARDIN FLEURISTE (FUNÉRAIRE)**

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie G6E 2S5  
Tél.: 418 386-2380 • Fax: 418 386-1833  
info@jardins-passion.ca • JARDINS-PASSION.CA

Entretien et aménagement paysager  
Taille d'arbres, haie de cèdres • Tonte de pelouse

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie [www.jardins-passion.ca](http://www.jardins-passion.ca) 418 386-2380

 **Vision Huppé Inc.**

Dr Pierre Huppé  
Dre Audrey Huppé  
Dre Marie-Pier Samson  
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919  
Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

 **Construction MARTIN NADEAU**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.  
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.O.: 5608-8150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard  
Cell. : 418 997.8107  
Téléc. : 418 475.5035  
[constructionmartinnadeau@globetrotter.net](mailto:constructionmartinnadeau@globetrotter.net)

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

 **Audrey Hébert**  
Maître coloriste  
Morphologiste

1014 rue Saint-Georges  
Saint-Bernard  
**418-475-0042**  
Sur rendez-vous seulement

**Groupe ferti**  
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS  
1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie  
418 387-8171 • 1 800 966-8171

**GroupeFerti.com**

SERVICE PELOUSE

ENTRETIEN PAYSAGER

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

EXTERMINATION

 **Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien**

ASSILIÉE A:

 **Famiprix**

1649, rue St-Georges  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Téléphone : 418 475-6658  
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

# TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 6
175 <sup>e</sup> anniversaire de la Municipalité.....	7
Oeuvre des loisirs de Saint-Bernard .....	9
Bibliothèque Liratout .....	11 - 13
Club Quad .....	14
Ange-Gardien Nouvelle-Beauce.....	14
Cuisines Collectives .....	14 et 16
Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard.....	15
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	15
CRE Beauce-Etchemin inc. ....	17
Chevaliers de Colomb .....	18 - 19
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard .....	21
Le programme Pair .....	23
Service d'incendie.....	25
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce .....	26 - 30

## N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS  
FAIRE PARVENIR  
VOS RÉSUMÉS  
**POUR LE 10**  
**DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE  
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

## M U N I C I P A L I T É   S A I N T - B E R N A R D



1512, rue St-Georges, C.P. 70  
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél.: (418) 475-6060  
Télé.: (418) 475-6069  
Courriel : info@saint-bernard.quebec  
Site Internet : saint-bernard.quebec

**ANDRÉ GAGNON**  
*Maire*

**FRANCIS GAGNÉ**  
*Conseiller*

**JOCELYN GAGNÉ**  
*Conseiller*

**RAYMOND ST-ONGE**  
*Conseiller*

**GINETTE CAMIRÉ**  
*Conseillère*

**SONIA TREMBLAY**  
*Conseillère*

**JACQUES LIRETTE**  
*Conseiller*

**MARIE-EVE PARENT**  
*Directrice générale*

**CARMELLE BERTHIAUME**  
*Adjointe administrative*

**STÉPHANIE LABBÉ**  
*Secrétaire-trésorière adjointe*

**MAXIME LESSARD**  
*Directeur aux travaux publics*

**ANDRÉ GILBERT**  
*Adjoint aux travaux publics*

**KATIA LE GALL**  
*Inspectrice en bâtiments*

**PASCAL VACHON**  
*Coordonnateur des loisirs 418-475-5429*

**MARTIN LAPLANTE**  
*Chef Pompier*

**PAULIN GRÉGOIRE**  
*Gérant du Centre Municipal  
418-475-6825, cell. 418-386-7825*

## F A B R I Q U E   S A I N T - B E R N A R D

### ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé ..... 387-5467  
M. Gilles Fortin, vicaire ..... 387-5467  
M. Honoré Assandé, agent de past.  
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel  
M. Roger Lacasse, vicaire dominical  
M. Michel Brousseau, diacre permanent

**Presbytère Saint-Bernard :** 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)  
**Tél.:** (418) 475-6994  
**Télé.:** (418) 475-4091

**Presbytère Sainte-Marie :** Tél.:(418) 387-5467

### EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain  
Huguette B. Camiré, secrétaire

### MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. ....475-4774  
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés..... 475-4191  
M. Conrad Giroux ..... 475-6424  
M. Gilbert Labrecque ..... 475-4112  
Mme Ghislaine Boivin ..... 475-6217  
Mme Pierrette Boutin..... 475-4068  
Mme Monique Breton ..... 475-4242

### HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00  
13h00 à 17h00  
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

## RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2018

1. Pensée du mois: «Nete plains pas de ton temps. Si tu le trouves mauvais, demande-toi ce que tu as fait pour le rendre meilleur.» (Thomas Carlyle)
2. acceptation des comptes pour 400 022.61 \$;
3. demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation de 3 nouveaux pompiers volontaires au Ministère de la Sécurité publique;
4. adoption du règlement no. 287-2018 visant l'adoption d'un nouveau code d'éthique et de déontologie des employés municipaux;
5. adoption du règlement no. 288-2018 décrétant une dépense à même les deniers du fonds général de 36 303 \$ pour le prolongement du réseau de distribution de gaz naturel dans la rue des Entreprises dont une proportion de 59% est remboursable sur 5 ans au moyen d'une taxe spéciale imposée sur tous les immeubles imposables situés dans le secteur au profit duquel est faite la dépense;
6. autorisation à Énergir de procéder aux travaux de prolongement du réseau de gaz naturel dans la rue des Entreprises;
7. avis de motion et dépôt du projet de règlement no. 289-2018 modifiant le règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie relativement au cannabis;
8. acceptation définitive des travaux du rang Saint-Henri par WSP Canada Inc.;
9. octroi d'un contrat à Les Excavations Lafontaine Inc. pour la fourniture de 1 200 tonnes de sable pour l'entretien des chemins d'hiver, au montant de 7.85 \$ la tonne métrique plus les taxes;
10. octroi du contrat de déneigement des stationnements et des trottoirs pour 2018 - 2019 à Constructions et Rénovations Jacques Berthiaume Inc.;
11. octroi d'un contrat pour l'achat d'un ponceau chez Wolseley Canada Inc. pour le rang Saint-Pierre, au montant de 8 728.46 \$ plus les taxes;
12. acceptation de la demande en dérogation mineure par M. Guy Bêty pour la rénovation et l'agrandissement du chalet et du garage situés sur le lot no. 2 720 659, 1 chemin des Glaïeuls;
13. refus de la demande en dérogation mineure par Ferme Jacques Lefebvre Inc. concernant le lot no. 4 600 992 pour autoriser un agrandissement d'un bâtiment d'élevage ainsi qu'une rénovation intérieure d'un autre bâtiment d'élevage avec augmentation d'unités animales;
14. appui à la demande à la CPTAQ pour une demande d'aliénation / lotissement pour le lot no. 2 719 980 appartenant à Mme Micheline Bisson et M. Gaston Savoie;
15. appui à la demande à la CPTAQ pour utilisation à des fins autre que l'agriculture sur une partie des lots no. 2 719 511, no. 2 719 512 et no. 4 726 791 par Les Excavations Lafontaine;
16. engagement de 2 animateurs, Logan Doyon et Koryne Poliquin, pour la Maison des Jeunes;
17. achat de deux billets pour le 40<sup>e</sup> souper annuel des gens d'affaires organisé par le Développement économique Nouvelle-Beauce, au montant de 115 \$ par billet plus les taxes;
18. acceptation d'envoyer Marie-Eve Parent à la formation « Les contrats municipaux dans la foulée de l'adoption des projets de lois 122, 155 et 108 » au montant de 307.00 \$;
19. acceptation des demandes du service incendie.

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Lundi le 5 novembre 2018

Lundi le 3 décembre 2018

## BILAN DE LA SITUATION DE L'EAU POTABLE

**EN DATE DU 10 OCTOBRE 2018, L'AVIS D'ÉBULLITION EST MAINTENU.**

La Direction de Santé publique a terminé son enquête et révèle que la consommation de l'eau potable de la Municipalité est l'élément qui expliquerait le mieux l'éclosion de gastroentérite de juillet dernier. Ainsi, l'avis d'ébullition pour les citoyens de Saint-Bernard desservis par l'aqueduc est maintenu.

Au cours des dernières semaines, la Municipalité de Saint-Bernard a réalisé différentes interventions pour évaluer et sécuriser son système de distribution d'eau potable. Le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et la Direction de santé publique évaluent actuellement les interventions réalisées par la Municipalité et détermineront d'ici quelques semaines si d'autres actions sont requises.

Nous comprenons les désagréments occasionnés aux citoyens touchés, mais en attendant la première pelletée de terre en 2019 pour la chloration du réseau d'eau potable, nous devons nous soumettre à l'ordre d'ébullition du gouvernement. Nous demandons à la population concernée de respecter les consignes émises en ce sens par la Direction de la Santé publique.

La Municipalité reste à l'affût d'ici le prochain suivi du Ministère de l'Environnement et de la Direction de Santé publique, prévu à la fin du mois d'octobre.

Soyez assurés que l'administration de Saint-Bernard a fait tous ses devoirs, offert sa collaboration à tous les partenaires et continue de travailler dans l'intérêt collectif.

Merci pour votre compréhension.

Municipalité de Saint-Bernard

## HORAIRE HIVERNAL DE LA CUEILLETTE DES ORDURES

La cueillette des ordures se fera à **TOUTES LES DEUX SEMAINES** à compter du 26 octobre 2018 jusqu'à la fin d'avril 2019. Nous vous invitons à sortir votre bac la veille de la cueillette pour ainsi éviter que votre bac ne soit pas vidé si la cueillette se fait plus tôt.

## AVIS AUX RÉSIDENTS DE LA RUE SAINT-GEORGES (CÔTÉ TROTTOIRS) INSTALLATION DE BALISES

Il est fortement recommandé d'installer des balises afin d'identifier la limite de votre terrain dans le but de faciliter les opérations de déneigement et minimiser les dommages pouvant être causés par le déblaiement. Ces balises doivent rester présentes au printemps tant et aussi longtemps qu'on ne sera pas certain qu'il ne tombe plus aucune accumulation de neige. Si les balises sont enlevées avant le temps, vous serez les seuls responsables des bris causés à votre propriété. De plus, la Municipalité installera des balises supplémentaires à certains endroits, veuillez prendre note que ces balises appartiennent à la Municipalité et que celles-ci seront ramassées au printemps.

## INSTALLATION DE BALISES POUR LES COINS DE RUE

Les propriétaires d'un terrain situé sur le coin d'une rue, veuillez installer des balises afin d'identifier la limite de votre terrain dans le but de faciliter les opérations de déneigement et minimiser les dommages pouvant être causés par le déblaiement. Si vous n'installez pas de balises, la Municipalité ne sera pas responsable des dommages.

## PERMIS DE BOISSON POUR LES LOCATIONS DE SALLE DU TEMPS DES FÊTES

Un petit rappel pour ceux qui ont loué une salle pour le Temps des Fêtes, il faut faire la demande de permis de boisson. Une copie peut être fournie au bureau municipal.

## REMISE DE MÉDAILLES À 2 POMPIERS

Nous tenons à féliciter M. Maurice Jacques et M. Gino Breton, deux pompiers volontaires à Saint-Bernard depuis maintenant plus de 20 ans. Nous sommes fiers de pouvoir compter sur des gens qui s'investissent aussi longtemps dans un domaine aussi exigeant et imprévisible que le service incendie. Ces deux pompiers ont reçu une médaille lors de la remise de médailles du 28 septembre dernier.

## INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 1<sup>er</sup> septembre : Entraide à Saint-Lambert

Le 9 septembre : Pratique

Le 11 septembre : Entraide à Scott

Le 16 septembre : Entraide à Saint-Elzéar

Le 25 septembre : Exercice d'évacuation

SAINT-BERNARD.QUEBEC

## DATES À RETENIR

NOVEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			 1	 2	3	
4	5 	6 	7 	8	9 	10
11	12	13 	14 	15 	16	17
18	19	20 	21 	22	<b>23 </b>	24
25	26	27 	28 	29 	30	

Conseil municipal aura lieu le lundi 5 novembre.  
Collecte des objets monstres le 23 novembre.  
Vous devez téléphoner avant le 22 novembre 15h00.

DÉCEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3 	4 	5 	6	7 	8
9	10	11 	12 	13 	14	15
16	17	18 	19 	20	<b>21 </b>	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27 	28	29

Conseil municipal aura lieu le lundi 3 décembre.  
Collecte des objets monstres le 21 décembre.  
Vous devez téléphoner avant le 20 décembre 15h00.  
Bureau municipal fermé du 24 décembre au 3 janvier.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (Octobre à la fin mai)

Mardi : 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00 - 18h30 à 20h30

# 175<sup>e</sup>

**SAMEDI 26**  
JANVIER

## TOURNOI AMICAL DE PÉTANQUE DE RUE/RANG

Inscription GRATUITE

Former votre équipe de 3 joueurs de rue ou de rang.  
Prix de présence.

**VENDREDI 8**  
FÉVRIER

## RANDONNÉE DE RAQUETTE AUX FLAMBEAUX AVEC CHANSONNIER ET FEUX D'ARTIFICES.

**SAMEDI 23**  
FÉVRIER

## JOURNÉE FAMILIALE HIVERNALE

Tournoi de hockey parents-enfants,  
jeux gonflables, glissade, patinage,  
zumba extérieur, etc.

**DIMANCHE 10**  
MARS

- MESSE COUNTRY À L'ÉGLISE
- GALA AMATEUR DES CHEVALIERS  
DE COLOMB AU CENTRE MUNICIPAL

**DIMANCHE 31**  
MARS

## JOURNÉE DU BEL ÂGE

à compter de 13h00.

20 \$ par billet

MUSIQUE DE DANSE avec Francine et Raymond Vachon,  
SPECTACLE DE JEAN ET CHRISTIANE  
«Spécial Sweet People» et un souper.

# 2019 | ACTIVITÉS

Bonjour à tous,

Le comité du 175<sup>e</sup> de Saint-Bernard tient à annoncer les premières activités qui auront lieu au cours de l'année 2019 en l'honneur du 175<sup>e</sup> anniversaire de notre Municipalité. Au cours des semaines à venir, vous aurez toutes les informations concernant les activités.

Vous pouvez consulter le site Internet  
pour avoir plus d'informations :  
[SAINT-BERNARD.QUEBEC/175E](http://SAINT-BERNARD.QUEBEC/175E)

## D'AUTRES ACTIVITÉS AURONT LIEU AU COURS DE L'ANNÉE 2019.

Nous vous tiendrons au  
courant.  
En espérant que vous  
participerez en grand  
nombre.

## COMITÉ DU 175<sup>E</sup>

Anick Labrecque,  
Julie Faucher,  
Monique Guay,  
Cynthia Fillion,  
Elizabeth Couture,  
Patrice Rhéaume,  
Marie-Eve Parent

**À VENIR**

**7**

MAI

**CONFÉRENCE**  
PAR CHANTAL LACROIX

**24/25**

MAI

**PIÈCE DE THÉÂTRE**  
« CA "BRASSE" AU MAGASIN GÉNÉRAL »  
PAR DES ACTEURS/ACTRICES LOCAUX.

**31/1**

MAI

JUIN

**PIÈCE DE THÉÂTRE**  
« CA "BRASSE" AU MAGASIN GÉNÉRAL »  
PAR DES ACTEURS/ACTRICES LOCAUX.

**4**

SEPTEMBRE

**CONFÉRENCE**  
PAR JOSÉE BOUDREAU ET  
LOUIS-PHILIPPE RIVARD  
PRÉSENTÉ PAR LA COOPÉRATIVE  
DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE  
SAINT-BERNARD.



**SERVICES  
VÉTÉRINAIRES**  
*Saint-Bernard inc.*

D<sup>r</sup> Paul Labrecque  
D<sup>re</sup> Patricia Roy  
D<sup>re</sup> Julie Carrier  
D<sup>r</sup> Jimmy Fiset  
418 475-6873  
info@vetstbernard.com  
1799, rue Saint-Georges, Saint-Bernard, QC G0S 2G0

**FERTIOR**

CONSULTANTS AGRONOMIQUES

*Services en agroenvironnement  
Services d'accompagnement en grandes cultures  
et en horticulture, conventionnels et biologiques*

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833  
Courriel: [fertior@fertior.com](mailto:fertior@fertior.com) [www.fertior.com](http://www.fertior.com)



*L'Heureux  
Lessard et Bolduc*

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier  
*Contrats d'achat et de vente  
de terrains et de maisons*
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- **MÉDIATION FAMILIALE**

Me Robert L'Heureux  
Me Guy Lessard  
Me Alain Bolduc  
Me Mario Bergeron  
Me Mélanie Chouinard

**SIÈGE SOCIAL**

105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0  
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

**Bureau à Saint-Bernard sur demande**  
[www.notairesllb.ca](http://www.notairesllb.ca)

*Leçons de Piano*

Lise Godbout  
418-225-6236  
[lisepiano@gmail.com](mailto:lisepiano@gmail.com)

Michel Bilodeau  
Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau  
St-Bernard, QC  
G0S 2G0  
Tél. : 418 475-6630  
[garageraymac@hotmail.com](mailto:garageraymac@hotmail.com)

**Centre de l'auto  
GARAGE RAYMAC**

**PLOMBERIE  
MATHIEU PARENT inc.**  
R.B.Q.: 5701-2395-01

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

7, rue Industrielle  
Saint-Bernard  
(Québec) G0S 2G0  
[pmp7642@hotmail.com](mailto:pmp7642@hotmail.com)  
**418.389.7642**  
**418.475.0011**

Membre  
**CMIMTQ**  
Corporation des maîtres  
plombiers en tuyauterie  
du Québec

560 RUE DE L'ACCUEIL  
SAINT-BERNARD  
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES  
AUSSI PROPRIÉTAIRE DE  
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS INFORMATION:  
MAXIME ET CHANTAL

**VENTILATION  
G. FILLION INC.**

*Résidentiel • Commercial*

**Vente et installation  
Chauffage, climatisation, échangeur d'air**

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131  
St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45

# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## PROGRAMME D'ACTIVITÉS PARASCOLAIRES

Le service des loisirs de la Municipalité, en collaboration avec l'école primaire L'Aquarelle, était fier de présenter à nouveau cette année le programme d'activités parascolaires aux élèves de maternelle à sixième année. Ceux-ci prennent part à l'une des activités suivantes : Kin-Ball, Karaté, Sciences en folie, Gymnastique, Atelier de cirque, cours d'anglais et Hip-Hop. Les membres du service des loisirs tiennent à remercier tout le personnel de l'école pour leur précieuse collaboration!

## PROGRAMME D'ACTIVITÉS DES LOISIRS

Les activités offertes dans la programmation des loisirs de la session automne 2018 sont maintenant commencées. Parmi les activités proposées, les cours suivants ont lieu :

- Cours de danse country
- Work Out avec Step
- Les petits sportifs parents-enfants
- Jogging
- Maman-poussette
- Cours de gardiens avertis
- Zumba
- Danse enfantine
- Pétanque
- Yoga
- Cours d'anglais

Nous remercions les responsables d'activité pour leur implication. Pour tous ceux qui désirent avoir une activité spéciale dans la programmation d'hiver 2019, contactez le service des loisirs au 418-475-5429. Cet hiver, nous vous proposerons une programmation différente tout en gardant les activités qui sont appréciées.

Bonne session à tous les participants!

## MAISON DES JEUNES

Veuillez prendre note que la Maison des Jeunes est maintenant ouverte depuis le mois de septembre dernier. Les heures d'ouverture sont le vendredi soir de 18h00 à 21h30, le samedi et dimanche de 13h00 à 17h00.

Les Maisons des Jeunes (M.D.J.) sont des associations de jeunes et d'adultes qui se sont données la mission, sur une base volontaire, dans leur communauté, de tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes de 10 à 14 ans, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

Les Maisons des Jeunes sont des organismes qui travaillent en prévention et en promotion de la santé afin d'améliorer la qualité de vie des adolescents.



## LOCATION DU GYMNASSE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE L'AQUARELLE

**COÛT :** Badminton : 10,00 \$ / heure / terrain (3 terrains disponibles)  
Volley-ball : 20,00 \$ / heure  
Autres : 20,00 \$ / heure

Pour connaître les heures disponibles et pour réserver : Pascal Vachon 418-475-5429.

## FERMETURE DU PUMP TRACK ET DU SKATE PARC

Veuillez prendre note que le pump track ainsi que le skate parc seront fermés à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2018. La réouverture se fera au début du mois de mai 2019.



# Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements  
Installation et réparation

425, 2<sup>e</sup> Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2  
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794  
www.propanegr.com • R.B.Q.: 8244-1924-52



## CLINIQUE DENTAIRE ST-BERNARD

cliniquedentarestbernard.com

Dr Stéphane Huppé  
Dre Christine Lefebvre  
Dre Rachel Moreau  
Dre Catherine Lemaire

Téléphone : 418 475-4323  
203, 1<sup>er</sup> Rue Nord, Saint-Bernard  
(Québec) G0S 2G0



Yvette Breton  
Richard Couture  
Propriétaires

INC. Véhicule lourd

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle  
St-Bernard, QC G0S 2G0

Tél. : 418 475-0020  
Fax : 418 475-0031



## Lachance Parent CPA inc.

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

### ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA  
STEVE LABRECQUE, CPA, CA  
DANIEL MARQUIS, CPA, CA  
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles  
Informatique (consultation, implantation,  
formation sur différents logiciels comptables, support technique)  
Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél.: 418 475-6637  
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



## SERVICES ROGER LEHOUX INC.

Tél. : 418 475-4215  
Fax : 418 475-4317  
Cell. : 418 387-9233

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badge FORT METAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlehoux@globetrotter.net  
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0



## SANTÉ MUSCULAIRE JEAN LEFEBVRE

Jean Lefebvre  
Massothérapeute  
Kinésithérapeutes

418 386-0958  
info.santemusculaire.com

Santé musculaire Jean Lefebvre,  
933 Rang Saint Édouard,  
Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
santemusculairejl.com

## REMBOURRAGE



415, rue Hazen  
St-Bernard  
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987



Vous pensez à isoler?  
Installez l'ISOLANT ROSE  
FIBERGLASS



Décoration • Quincaillerie  
Matériaux de constructions

pour vos **projets**  
de **construction** et  
de **rénovation**,  
venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655  
Télé. : 418 475-4429  
annie.emilebilo@globetrotter.net  
1153, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

### OBJETS PROMOTIONNELS:

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
  - Broderie
  - Stylos
  - Trophées
  - etc...



UN OBJET VAUT MILLE MOTS...

PUBLICITÉ  
*jolimo*

1018, boul. Vachon Sud  
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: jolimo@globetrotter.net

Tél.: (418) 387-5881

# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

## HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Tél.: 418-475-4669

[biblio@saint-bernard.quebec](mailto:biblio@saint-bernard.quebec)

Suivez-nous sur notre page facebook

Bibliothèque Liratout

Voici nos nouveautés de septembre. Elles feront le bonheur des jeunes!

## ROMANS JEUNESSE :

Textos et Cie 1 et 2

King crotte

Moi le Zombie

La double vie de Rosalie 3

La vie compliquée de Léa Olivier BD 3-4-5

Je suis séparée

Les dragons qui mangeaient des fesses de princesse

Mathéo et le nuage noir

Ninja Kid 1

Le secret des dragons 3

Galette aime les livres

## ALBUMS :

Boucle d'or et les 3 ours ou

Comment respecter les limites

C'est louche

Filbert ou l'histoire d'un petit démon

Histoires en 5 minutes avant d'aller au lit

Patience, ça suffit

Gentillesse, Comment être gentil

Esprit d'équipe, Dino danseur

Politesse, S'il vous plaît

C'est le chat

Dragons amoureux

Gros bobo

Petits frères et petites sœurs

Persévérance, Quel génie

Entraide, Joe Rigolo

Acceptation de soi, la vérité selon Arthur

et plusieurs autres qui sauront vous plaire.

## BD :

Mortelle Adèle 1-2-3-4-5

Sisters 1-3-6-7-8

etc.

## EMPRUNTER UN MUSÉE, C'EST AUSSI SIMPLE QUE D'EMPRUNTER UN LIVRE!

Partez à la découverte de différents musées des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches grâce aux laissez-passer MUSÉO.

Disponibles d'octobre à mai, les cartes MUSÉO sont valides pour 2 adultes et 2 enfants de moins de 16 ans et donnent accès gratuitement au :

- Musée minéralogique et minier de Thetford Mines
- Musée de Charlevoix
- Musée de l'Amérique francophone
- Musée la Lorraine
- Musée Marius-Barbeau
- Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
- Musée de la civilisation
- Musée de la mémoire vivante
- Musée maritime du Québec
- Musée des Ursulines

Pour bénéficier de ce service, vous devez être abonné à la bibliothèque! Passez nous voir!



Membre de l'A.P.C.H.Q. R.B.Q.: 5588-7673-01



**Construction • Rénovation**  
*Entrepreneur général*  
*Résidentielle et commerciale*

**Sylvio Larivière** Tél. : 418 475-6110  
 384, rue du Cap, St-Bernard Cell. : 418 389-5610  
 (Québec) G0S 2G0 *sylar.inc@hotmail.com*



Coopérative Agricole  
de St-Bernard

t. 418.475.6626  
f. 418.475.4471

500, rue Garnier, C.P. 39  
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP



info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

Services de traiteur



*Johanne Lacasse*  
 Services de traiteur  
 (Buffet chaud, froid et Méchoui )

418-475-6114  
*louisjohanne@hotmail.com*






CONSTRUCTIONS & RÉNOVATIONS  
*Jacques Berthiaume*



**DÉNEIGEMENT**

Cell.: 418 475-4444  
 Bur.: 418 889-0444



Tranquillité  
desprit

**Programme d'Information aux Aînés**

**Vous envisagez un nouveau milieu de vie,  
 vendre votre maison ou connaître  
 davantage les options possibles?**

Dès le 17 septembre,  
 nous vous offrons la possibilité d'assister à une  
 série de 6 séances d'information pour vous aider  
 à prendre des décisions éclairées.

**Le programme s'adresse à toutes personnes  
 aînées en réflexion et à leurs proches.**

**Inscrivez-vous !**

**387-3391**



Lien Partage

Copyright 2015 AQDR Lévis-Rive-Sud, tous droits réservés

# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

4 AU 10 NOVEMBRE 2018 : SEMAINE NATIONALE DES PROCHES AIDANTS

Parce que les proches aidants sont tous autour de nous, leurs actions méritent d'être reconnues et soulignées par leur entourage. Profitez de la semaine nationale des proches aidants pour découvrir le programme Biblio-Aidants offert par la bibliothèque. Ce service d'information à l'intention des proches aidants comprend 15 cahiers thématiques offerts gratuitement sur le site Web du programme. Pour plus d'informations, consultez le site [www.biblioaidants.ca](http://www.biblioaidants.ca) ou visitez votre bibliothèque municipale pour emprunter les livres suggérés dans les cahiers thématiques.



Marianne Giroux  
gagnante du concours «Sous le chapiteau»



Ancolie Breton  
gagnante du concours du club de lecture TD

FÉLICITATIONS À CES DEUX GAGNANTES!



Atelier Bibliothèque  
Conte :  
«Souriceau est fâché»

**À la Bibliothèque Liratout**

**Samedi 20 octobre**  
10h00 à 11h00  
3 à 8 ans

Atelier Bibliothèque

Spectacle :  
« Une forêt enchantée à explorer »  
Avec Cléobûle l'explorateur de rêves

**À la Bibliothèque Liratout**



**Samedi 17 novembre**  
10h00 à 11h00  
5 à 12 ans

# CLUB QUAD

## AVIS DE CONVOCATION.

À tous les membres du Club Quad Chaudières-Appalaches Nord, vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale du club le 28 octobre 2018 à la salle Rivière-Étchemin situé à l'aréna au 120 rue Belleau à St-Henri à partir de 9h00.

Vous pouvez prendre connaissance de l'ordre du jour sur notre site internet à l'adresse suivante:

[WWW.QUAD-CAN.COM](http://WWW.QUAD-CAN.COM).

Une prévente de cartes de membres aura lieu avant l'assemblée.  
Jocelyn Lemay, secrétaire.



# ANGE-GARDIEN NOUVELLE-BEAUCE

Vous avez 50 ans et plus ? Vous vivez une période difficile, avez besoin d'être soutenu pour faire face à un problème et désirez être accompagné dans une recherche de solutions et de ressources pour vous aider ? Ce service d'aide de l'Ange-Gardien de l'organisme Lien-Partage est gratuit et confidentiel.

Pour de l'aide, communiquez avec Mélanie au **418-387-3391**

Ouvert à tous!

## Cuisines Collectives

Maison de la Famille Nouvelle-Beauce



### Points de service

- Sainte-Marie
- Sainte-Hénédine
- Sainte-Marguerite
- Saint-Bernard
- Saint-Isidore
- Saint-Elzéar

Et toutes autres municipalités  
du territoire désirant ce  
service.

### Objetifs des cuisines

Les cuisines collectives sont l'occasion d'apprendre de nouvelles recettes et partager ses connaissances avec d'autres membres de la communauté. En plus de vous offrir des moments d'échanges avec les autres participants, elles vous permettent de cuisiner des mets à faible coût!

Pour plus d'informations  
**418-387-3585**

Maison  
de la Famille  
Nouvelle-Beauce

# COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

*Saint-Bernard*

En septembre dernier se tenait la 8<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la Coopérative. À cette occasion, les personnes présentes ont pris connaissance du rapport du président M. François Morin, du rapport financier pour l'exercice terminé au 31 mai 2018 présenté par Mme Marylène Guay de Lachance Parent CPA Inc., du rapport du gérant M. Jacques Lirette, ainsi que du plan d'action pour 2018-2019.

À l'item élection des administrateurs, Mme France Thivierge et Dr Rivard Huppé ont été réélus, tandis que Mme Sylvie Payeur est venue remplacer Mme Ginette Camiré qui était en fonction depuis 2010. Nous la remercions chaleureusement pour son bon travail. Les autres membres du conseil d'administration sont MMES Suzanne Gagné et Lucie Dumas et MM Fernand Lemay et François Morin.

## SUJETS TRAITÉS À CETTE DERNIÈRE AGA :

- 1- Bonne santé financière de la Coop.
- 2- Arrivée dans l'équipe médicale de Dre Lauriane Delmail.
- 3- Adaptation des modes de fonctionnement depuis le partenariat avec le Centre Médical de la Nouvelle-Beauce.
- 4- Emphase sur le recrutement se poursuit pour 2018-2019.

## VACANCES

Le Dr Huppé sera en vacances du 11 au 17 novembre 2018. Durant cette période, il n'y aura pas de bureau le jeudi après-midi.

# CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard



Bonjour à toutes nos fermières,

Notre prochaine activité aura lieu le **lundi 12 novembre** à 19h00, à la salle de l'Hôtel de Ville, pour une séance d'information, d'une durée de 45 minutes, sur les Centres d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP). Une conseillère aux plaintes viendra transmettre de l'information concernant les services offerts par cet organisme mandaté par le **Ministère de la santé et des services sociaux**. La séance aborde différents thèmes : droits des usagers dans le réseau de la santé et des services sociaux, démarche de plainte et aperçu du régime d'examen des plaintes. **Une invitation est lancée à toute la population de Saint-Bernard.**

Toutes les fermières sont encouragées à venir à nos mercredis créatifs pour confectionner des ouvrages avec des tissus recyclés pour en faire bénéficier des organismes qui en ont besoin ou pour notre marché d'automne.

Au plaisir de vous voir.

Lucie Fillion  
Conseillère no. 2

# Cuisines Collectives

## Maison de la famille Nouvelle-Beauce

Les cuisines collectives sont l'occasion d'apprendre de nouvelles recettes et partager ses connaissances avec d'autres membres de la communauté. En plus de vous offrir des moments d'échanges avec les autres participants, elles vous permettent de cuisiner des mets à faible coût!

# 418-387-3585

## Points de Service

Sainte-Marie	Saint-Bernard
Sainte-Hénédine	Saint-Isidore
Sainte-Marguerite	Saint-Elzéar

Et toute autre municipalité du territoire désirant ce service.





CENTRE DE RECHERCHE D'EMPLOI

**BEAUCE-ETCHEMINS INC.**

## Un acteur majeur *pour votre retour en emploi*



**Vous êtes SANS EMPLOI et souhaitez**

- Trouver rapidement un travail?
- Être soutenu dans vos démarches?
- Passer à l'action?



**Voici nos services GRATUITS**

- CV
- Entrevue
- Internet et la recherche d'emploi
- Offres d'emploi et plus encore...

*Soutien inégalé !  
Expertise renouvelée !*



**SAINT-GEORGES**  
418 227-5445

**SAINTE-MARIE**  
418 386-4445



[www.crebe.qc.ca](http://www.crebe.qc.ca)

[info@crebe.qc.ca](mailto:info@crebe.qc.ca)

AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE :

**Québec**

# CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

## MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères Chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour

Octobre marque l'engagement effectif des membres lors des réunions régulières et lors des différentes activités qui se dérouleront tout au long de l'année 2018-2019. Tous les membres sont toujours les bienvenus, votre présence est importante, je ne le dirai jamais assez. C'est un moment propice pour promouvoir notre ordre autour de nous et d'inviter de nouvelles personnes à découvrir les valeurs que véhicule notre ordre en se joignant à nous. Ou peut-être toi qui me lis en ce moment, voudrais-tu en savoir plus? N'hésite pas à me contacter, je suis disponible pour te faire découvrir les richesses des Chevaliers de Colomb. C'est «ENSEMBLE» que nous pouvons revitaliser notre ordre pour mieux se faire proche de notre communauté à Saint-Bernard.

Nous sommes appelés à créer des ponts entre les générations, mais aussi avec notre milieu en étant porteurs des valeurs de l'Évangile. Chers frères colombiens, soyons fiers d'être chevalier de Colomb dans notre communauté pour collaborer à bâtir un avenir.

**LA COLLECTE DE SANG D'HÉMA QUÉBEC**, cette année, on se le dit «Allons faire un don de sang». L'objectif de 80 donneurs l'an passé n'a pas été atteint. Pourtant j'ai confiance cette année que nous pourrions atteindre les 100 donneurs.

Je vous rappelle, que quelqu'un a besoin d'un don de sang

**À TOUTES LES 80 SECONDES, C'EST 1000 DONS DE SANG PAR JOUR  
QUI SONT NÉCESSAIRES POUR RÉPONDRE  
AUX BESOINS AU QUÉBEC.**



Moi, **JE DONNE** et **VOUS?** Je vous y attends, le vendredi 26 octobre prochain, il me fera plaisir de vous y accueillir avec le sourire avec toute l'équipe de bénévoles présents également pour en faire un succès.

N'oubliez pas l'assemblée mensuelle lundi le 22 octobre. Je vous attends nombreux.

Fraternellement votre, Luc Leblanc, grand chevalier

[Lucleblancconseil12751@gmail.com](mailto:Lucleblancconseil12751@gmail.com)

## LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

### PROMPT RÉTABLISSEMENT

À tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou un accident de travail

### NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Leblond et Couture pour le décès de Suzanne Leblond

### BIENVENUE AU NOUVEAU-NÉ ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Lauralie Morin, fille d'Audrey Leblond et de Tommy Morin

### FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX MARIÉS

Gaston Amougou a épousé Adeline Kamaha Tchandjeu

# CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

## JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS D'OCTOBRE

Gérard Rhéaume (12) • Ti-Jules Fillion (12) • Clément Duclos (20) • Gilles Parent (22)  
*Guimond Breton, publiciste*

## LISTE DES GAGNANTS DE LA CAMPAGNE DES ŒUVRES DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUÉBEC

Tirage tenu le 20 avril 2018 à 15h00 au Hilton à Québec.

Nos remerciements les plus sincères à la population pour son encouragement et la réussite de cette campagne.

<b>1<sup>er</sup> prix :</b> Mustang Cabriolet 2018 (55 000 \$) Numéro : 875923 M. Normand Robitaille de la région 03	<b>9<sup>e</sup> prix :</b> Cinéma maison (6 009 \$) Numéro : 402334 Mme Thérèse Caron de la région 16
<b>2<sup>e</sup> prix :</b> Spyder RT SE 2018 (33 600 \$) Numéro : 461239 M. René Sigouin de la région 12	<b>10<sup>e</sup> prix :</b> Scooter Honda 2018 Numéro : 868647 Mme Sandra Côté de la région 02
<b>3<sup>e</sup> prix :</b> Honda Civic SDN LX 2018 (25 745 \$) Numéro : 407325 Mme Chantal Arsenault de la région 01	<b>11<sup>e</sup> prix :</b> Crédit voyage (3 500 \$) Numéro : 111212 M. Paul-Aimé Gagné de la région 02
<b>4<sup>e</sup> prix :</b> Honda Fit M6 manuelle 2018 (18 870 \$) Numéro : 504818 M. tommy Richard de la région 10	<b>12<sup>e</sup> prix :</b> Crédit voyage (3 000 \$) Numéro : 210390 Mme Gisèle Héту de la région 09
<b>5<sup>e</sup> prix :</b> Certificat cadeau Meubles Accent (12 000\$) Numéro : 873774 M. Jacquelin Bureau de la région 03	<b>13<sup>e</sup> prix :</b> Tablette, ordinateur et appareil photo (2 931 \$) Numéro : 567950 M. Martin Henrie de la région 02
<b>6<sup>e</sup> prix :</b> CAN AM VTT 2018 (10 340 \$) Numéro : 826791 Mme Ginette Laroche Soucie de la région 08	<b>14<sup>e</sup> prix :</b> 2 670 \$ en argent Numéro : 317318 Mme Céline Gagnon de la région 12
<b>7<sup>e</sup> prix :</b> SEA Doo Spark 2018 avec remorque (10 230 \$) Numéro : 857703 Mme Lynda Henly de la région 01	<b>15<sup>e</sup> prix :</b> Tracteur Club Cadet Enduro XT1 (2 500 \$) Numéro : 155873 M. Réjean Morin de la région 12
<b>8<sup>e</sup> prix :</b> 10 000 \$ en argent Numéro : 092089 Mme Claudine Blanchette de la région 06	
<b>FÉLICITATIONS AUX HEUREUX (SES) GAGNANTS (ES) !</b>	



# COLLECTE DE SANG

**VENDREDI 26 OCTOBRE 2018**

**14 H 30 À 20 H 30**

CENTRE MUNICIPAL  
555, rue Vaillancourt, Saint-Bernard





ENVIE DE BOUGER?  
JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE VIACTIVE DE  
VOTRE MUNICIPALITÉ!

Informations: Lien-Partage, 418 387-3391

POUR OFFRIR DU RÉPIT AUX  
PROCHES AIDANTS

LIEN-PARTAGE

— LA —

# Halte-Répit

DÈS SEPTEMBRE  
TOUS LES MARDIS DE 13h30 À 16h30

**INFORMEZ-VOUS 418-387-3391**



Lien Partage

[lien-partage@globetrotter.net](mailto:lien-partage@globetrotter.net)

# CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

## OCTOBRE 2018

Bonjour à chacun ( e ) de vous.

## INVITATIONS

**Soirée dansante** samedi le 17 novembre 2018 au Centre Municipal à 20h00.

**Orchestre** : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

**Soirée de cartes**, mercredi le 31 octobre 2018 au local de l'Âge d'Or à 19h00.

Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

## À VOTRE AGENDA

Social des Fêtes dimanche 2 décembre 2018. Vous serez contactés par téléphone dans la semaine du 18 novembre.

## BASEBALL-POCHE INTERSECTEUR

Vendredi, le 26 octobre 2018 au Centre Communautaire St-Joseph Beauce.

Vendredi, le 2 novembre 2018 au Sous-sol de l'Église de Coleraine.

Vendredi, le 9 novembre 2018 à Disraeli.

Vendredi, le 16 novembre 2018 à Stornoway (salle Rousseau).

## BASEBALL-POCHE INTERPAROISSIAL

Jeudi, le 25 octobre à Saint-Bernard.      Jeudi, le 1 novembre à Saint-Sylvestre.

Jeudi, le 8 novembre à Sainte-Marie.      Jeudi, le 15 novembre à Saint-Narcisse.

Jeudi, le 22 novembre à Saint-Patrice.

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES.  
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS D'OCTOBRE

«On cherche souvent le bonheur à l'autre bout du monde, pour finalement le trouver sur le seuil de notre porte lorsqu'on revient chez-soi»

La Direction



**Le Siillon**

*Regroupement pour  
parents et amis(es)  
de la personne atteinte  
de maladie mentale*

477, 90e rue, suite 240, Saint-Georges, Qc G5Y 3L1  
• Tél. : 418 227-6464 • Sans frais : 1 855 272-7837  
• Fax : 418 227-6938  
• lesillon@globetrotter.net      • www.lesillon.com

---

**Services offerts sur le territoire Beauce-Etchemins**

-Interventions individuelles et familiales  
-Groupe d'entraide    -Groupe Psycho-Éducatif    -Sensibilisation



**G.D.L.**

**EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE**  
993 RUE ST-GEORGES  
ST-BERNARD BEAUCE G0S 2G0  
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

*M*photographie

*Marie-Eve Tremblay*

*Photographe*

mephotographie@outlook.com

mephotographie.com

418-285-6510



*Maison funéraire*  
*Nouvelle Vie inc.*



M. Benoît Paré, propriétaire  
et son fils, Louis-David.

**Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.**

*Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables SERVICES PROFESSIONNELS.*

*Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.*

*Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une NOUVELLE VIE.*

**Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.**

*Municipalités desservies:*

Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000  
St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208  
Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665  
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,  
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

**CINDY  
ST-HILAIRE**

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

CPA INC

[ CERTIFICATION | COMPILATION | COMPTABILITÉ |  
DÉMARRAGE D'ENTREPRISE | FISCALITÉ | FORMATION |  
PERFORMANCE | PLANIFICATION | ET PLUS ]

447, RANG ST-MATHIEU  
SAINT-BERNARD (QUÉBEC) G0S 2G0

**AU-DELÀ  
DES CHIFFRES...**

T (418) 475-5613  
F (418) 475-6613

www.cindysthilairecpa.ca  
info@cindysthilairecpa.ca

Coiffure *Brigitte Labrecque*

*Pour elle et lui*

**Tél.: 418 475-4356**  
682, rue du Ruisseau, St-Bernard

**Récupération Daniel Turgeon**

**RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :**

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie  
Brass • Ordinateur • Cellulaires  
Fil électrique • Petit réservoir de propane

**Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage**

**Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877**



**MICHEL  
LABRECQUE** ENR.  
R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070  
elect@michellabrecque.com

**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

**Clinique Chiropratique Labrecque**

Dre Myriane Labrecque,  
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

chiro.myriane.labrecque@hotmail.com

suivez-nous sur @CliniqueChiropratiqueLabrecque



**EXCAVATION  
BRUNO TURCOTTE**

**Bruno Turcotte**

557, des Pionniers,  
St-Elzéar (Québec)  
G0S 2J2

Tél.: 418 387-2176  
Cell: 418 387-9243  
Bur.: 418 387-3872

# LE PROGRAMME PAIR



Un appel téléphonique  
quotidien à votre domicile.



# Pair

Pour information :  
**418 387-6189**

AGENCE PAIR NOUVELLE-BEAUCE



**CHÂTEAU SAINTE-MARIE**  
RÉSIDENTE PRIVÉE POUR AÎNÉS

**Offert gratuitement**



Table  
de concertation  
des aînés de la  
MRC de La Nouvelle-Beauce

Le programme

# Pair

*Un appel  
rassurant!*

c'est...

un service d'appel automatisé quotidien  
qui joint les aînés pour s'assurer  
de leur bon état de santé.

LA GRATUITÉ ET LE SUIVI DE  
CE PROGRAMME SONT POSSIBLES  
GRÂCE À LA COLLABORATION DE :

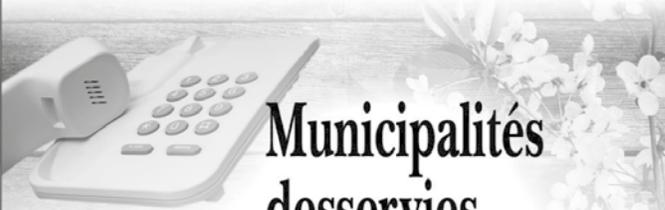


VILLE DE  
**SAINTE-MARIE**  
*...pour la vie!*



Centre intégré  
de santé et de services  
sociaux de Chaudière-  
Appalaches

Québec



## Municipalités desservies

Frampton, Saint-Bernard, Saint-Elzéar,  
Saint-Isidore, Sainte-Hénédine, Sainte-Marie,  
Sainte-Marguerite, Saint-Lambert-de-Lauzon,  
Saints-Anges, Scott et Vallée-Jonction

# Esthétique

## Au gré des saisons

### Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
  - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
  - épilation cire et sucre • électrolyse
  - manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits

**SOTHYS**  
PARIS

VIVESCENCE

#### LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE

Science Anti-âge / Haute Définition

Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.



#### ST-PEEL

Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.



#### LASER LIGHT SHEER DIODE

Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.



Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0  
maryselabrecque92@gmail.com



**DIRECTEURS FUNÉRAIRES**

EDGAR  
**MERCIER & FILS**

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: **418-387-4080**  
**info@edgarmercier.com**  
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9  
**WWW.EDGARMERCIER.COM**

**Luc Fillion**  
Propriétaire

213, 2<sup>e</sup> Ave., C.P. 1289  
St-Bernard, Québec  
G0S 2G0

**CONSTRUCTEK**  
entrepreneur général & spécialisé

**418 475-4374** Tél.  
**418 386-0212** Cell.  
**418 475-1273** Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01

**LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2019**

**Daniel Paré**  
TOUJOURS LE PLUS PRÈS DE VOUS

CHRYSLER DODGE JEEP RAM

ST-MALACHIE | 1 800 665-2855 // STE-MARIE | 1 888 387-7273

MAGASINEZ EN LIGNE DANIELPARE.COM PROGRAMME VIP EXCLUSIF

**GARAGE ROLAND GUAY INC.**

**ROLAND GUAY**

**418 475-6821**  
 1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC  
 GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM

**Usinage Saint-Lambert**

**Jocelyn Grenier**  
Directeur général

115, boulevard Léon-Vachon  
St-Lambert-de-Lauzon  
(Québec) G0S 2W0  
www.usinagelambert.com

kgrenier@usinagelambert.com  
 Tél.: (418) 889.9744  
 Fax: (418) 889.9743

**ENTREPOSAGE ST-BERNARD**

**ST-BERNARD: 3, rue Industrielle QC G0S 2G0**  
**418 387-8107**

**ADMINISTRATION**  
 1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3  
 www.entrepogestemarie.com



OCTOBRE 2018 – PRÉVENTION INCENDIE

# PRÉVENIR LES FEUX DE CHEMINÉE

Par Christian Provencher  
Technicien en prévention incendie  
MRC de La Nouvelle-Beauce

Avez-vous déjà été témoin d'un feu de cheminée, dont les flammes jaillissent vers le ciel et peuvent atteindre la toiture? Dangereux mais malheureusement fréquent, ce type d'incendie est engendré par la combustion d'un dépôt croûteux qui se forme avec la fumée sur les parois de toutes les cheminées et fournaies (incluant celles des maisons neuves) : la créosote.

Très inflammable, ce matériau peut prendre feu dès qu'il dépasse 3 mm d'accumulation. Voici donc quelques conseils de prévention en ce sens.

- Faites installer votre appareil de chauffage et votre cheminée par un professionnel.
- Faites ramoner votre cheminée au moins une fois par année (idéalement, à toutes les cinq cordes de bois brûlées).
- Vérifiez à l'automne qu'aucun débris n'est tombé dans la cheminée, comme un nid d'oiseau, par exemple.
- Utilisez du bois de qualité bien sec et fendu en petites bûches, car un bois vert favorise le dépôt de créosote.
- Faites entrer assez d'air dans la fournaise ou le poêle pour que les flammes soient vives. Rappelez-vous que c'est la fumée qui favorise le dépôt de créosote.
- N'utilisez pas d'accélérateur pour allumer le feu, éloignez les objets combustibles de l'appareil et assurez-vous que les matériaux du sol et du mur près de l'appareil soient non combustibles.

En terminant, n'oubliez pas d'utiliser un contenant métallique pour disposer des cendres. Laissez-les à l'extérieur, loin des bâtiments, car elles peuvent rester vivantes jusqu'à 72 heures.

Vous pouvez maintenant profiter des journées froides de l'automne en « mettant une bûche dans le poêle »!

Crédit Photo : Wikipedia



Si vous avez des questions, communiquez avec votre service de sécurité incendie municipal ou avec le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce aux coordonnées suivantes :



418 387-3444



preventionincendie@nouvellebeauce.com



## ASTUCES POUR RÉDUIRE SES DÉCHETS... à l'Halloween!



Par Christian DesAlliers  
Technicien en gestion des matières résiduelles  
MRC de La Nouvelle-Beauce

L'Halloween approche et vous amorcerez bientôt vos préparatifs pour être fins prêts le 31 octobre. Je vous propose quelques trucs pour prendre part à la fête tout en limitant la quantité de déchets générés.

### LORSQUE VOUS DÉCOREZ

- Soyez créatifs et uniques : fabriquez vos décorations à partir de matériaux recyclables ou déjà présents dans la maison, tels que du papier de construction, des boîtes en carton, des boules de coton ou des branches et des feuilles trouvées sur le terrain. Pinterest deviendra votre meilleur ami pour vous inspirer!
- Si vous manquez de temps et préférez acheter vos décorations, choisissez celles qui sont solides et durables afin de les réutiliser au fil des ans. Laissez tomber les articles à usage unique.
- En ce qui a trait aux bonbons, évitez de les regrouper dans de petits sacs, qui seront immédiatement jetés à la poubelle.

### LORSQUE VOUS VOUS COSTUMEZ

- Le costume le plus écologique (et souvent le plus réussi!) reste celui que vous fabriquerez à partir de vêtements de seconde main. Votre maison et les friperies locales regorgent de vieux draps, de robes de mariage ou de bal, de pantalons rétro, etc.
- Avez-vous pensé à fabriquer du faux sang? Il vous suffit de mélanger du sirop de maïs léger avec un peu de colorant alimentaire rouge. Dans un autre récipient, mélangez quelques gouttes de colorant alimentaire jaune avec du bleu pour obtenir un vert. Ajoutez quelques gouttes du vert dans le sirop rouge. Ajustez la couleur. Étalez le faux-sang directement sur la peau.

### LORSQUE VOUS PASSEZ L'HALLOWEEN

- Pour la cueillette de bonbons, optez pour des sacs en tissu, comme des taies d'oreiller ou des sacs réutilisables, au lieu de sacs de plastique.



### Gourmandise

Pensez à dessiner ou à peindre sur votre citrouille au lieu de la découper. Dans ce cas, vous pourrez vous en servir pour faire un potage ou une bonne tarte au lieu de la mettre au compost.

Bon appétit!





# ATTENTION !

AUCUN PAPIER DE BONBON  
NE DOIT ÊTRE JETÉ  
DANS LES TOILETTES.

Merci de votre collaboration.  
Municipalité de Saint-Bernard



JOYEUSE

# HALLOWEEN

DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD

**VTECH**  
**CARROSSERIE**

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358  
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,  
 Saint-Bernard

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01



**BILLY LABRECQUE**

MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE  
 Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com  
 Saint-Bernard

*Esthétique*  
**Elisabeth Blais**  
 418.475.5999

ÉPILATION À LA CIRE  
 ÉLECTROLYSE  
 EXTENSION DE CILS MISENCIL  
 POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS  
 PÉDICURE GEL  
 POSE D'ONGLES  
 SOINS DU VISAGE  
 LASER LIGHT SHEER DUET  
 THERMOCOAGULATION



602 Rang St-Henri  
 Saint-Bernard (Beauce)  
 G0S 2G0

**qsb** Quincaillerie  
**ah Home hardware**

**Notre fierté : Bien vous servir**

663, rue du Ruisseau  
 Saint-Bernard, Québec, G0S 2G0  
 Tél. : 418 475-4405  
 Sans frais : 1-877-475-4405  
 Téléc. : 418 475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation

**NOUVEAU**  
 Vous pouvez également vous procurer les produits

*Naturel* *CuisiChef*  
**paysan** **duBreton**

**SOUDURE**  
**YVES PARADIS inc.**

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE  
**T. 418 475-4031**  
**F. 418 475-0058**

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
 ludoparadis@hotmail.com

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres • Vivaces
- Plans d'aménagement • Plantation et livraison



**ARBOVERT**  
**Pépinière**

Nancy Breton  
 propriétaire

1247, route Saint-Isidore  
 Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0  
 Tél. : 418 889-9010 • Téléc. : 418 889-8349  
 arbovert@primus.ca

  
**Ranch Bo Soleil**

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



**Martine Rhéaume & Martin Drouin**  
 532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • mrheaume.532@gmail.com

# BULLETIN DE LIAISON

## SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 18 SEPTEMBRE 2018

Plan de développement du transport collectif de la Nouvelle-Beauce.

Afin de respecter le Programme d'aide au développement du transport collectif, la MRC de La Nouvelle-Beauce a adopté un plan de développement en ce sens. Ce plan, qui doit faire l'objet d'une révision annuelle, doit être soumis au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET).

En Nouvelle-Beauce, Transport collectif de Beauce gère des services de transport adapté et collectif à titre de mandataire de la MRC. Cependant, le territoire de Saint-Lambert-de-Lauzon est desservi par la Société de transport de Lévis.

L'aide financière allouée par le Ministère permet de rendre disponible à la population des services de navettes entre la Nouvelle-Beauce et des hôpitaux, soit :

- le Centre Paul-Gilbert (Lévis, secteur Charny);
- l'Hôtel-Dieu de Lévis;
- certains hôpitaux de Québec;
- l'Hôpital de Saint-Georges.

Les personnes doivent réserver leur passage auprès de Transport collectif de Beauce au 418 397-6666. On peut aussi visiter [transportcollectifdebeauce.com](http://transportcollectifdebeauce.com) pour mieux connaître les services de cet organisme.

## ADOPTION DU PROTOCOLE LOCAL D'INTERVENTION EN MILIEU ISOLÉ

Dans le cadre du Programme d'aide financière pour le soutien à l'organisation des interventions d'urgence hors du réseau routier, la MRC de La Nouvelle-Beauce a adopté le nouveau Protocole local d'intervention d'urgence en milieu isolé.

La rédaction de ce document a permis de faire une analyse de risques au niveau du territoire de la MRC, de clarifier les rôles et responsabilités des différents intervenants sur le terrain et de bien répartir les territoires d'intervention de chacun d'eux, le tout afin d'offrir les services de secours les plus rapides et efficaces possibles.

La prochaine étape sera de préparer les protocoles de déploiement automatique par secteur d'intervention afin d'acheminer les bonnes ressources aux bons endroits. Une rencontre avec les autres intervenants (policiers, ambulanciers, CISSS de Chaudière-Appalaches, etc.) a d'ailleurs eu lieu au cours de l'été afin de discuter de nos responsabilités respectives. Une simulation d'intervention aura lieu au courant de l'automne afin de mettre le tout à l'épreuve.

## VÉLOROUTE DE LA CHAUDIÈRE : DES BORNES DE RÉPARATION DE VÉLO ET DE NOUVEAUX PAVILLONS S'EN VIENNENT!

La MRC de La Nouvelle-Beauce finalise la rénovation majeure de la Véloroute de la Chaudière avec l'implantation de cinq pavillons localisés dans les haltes vélos de Saint-Lambert-de-Lauzon, de Saint-Isidore, de Scott et de Sainte-Marie (notamment au parc Larochelle et à la halte Domtar).

Ces pavillons, d'une dimension 3,5 mètres par 5 mètres, offriront aux usagers une protection contre la pluie, mais aussi contre les rayons ardents du soleil. Des tables à pique-nique compléteront ces nouveaux équipements. Vallée-Jonction aura également son pavillon, lequel présentera une facture visuelle en lien avec le passé ferroviaire de la municipalité.

De plus, cinq bornes de réparation de vélos, équipées de pompe à air et d'outils pratiques, seront aussi installées pour les cyclistes de la région et les visiteurs venus apprécier le paysage beauceron.

VISITEZ [WWW.MRC.NOUVELLEBEAUCE.COM](http://WWW.MRC.NOUVELLEBEAUCE.COM)

## BESOIN D'ÊTRE CONDUIT QUELQUE PART? CONSULTEZ NOTRE GUIDE POUR VOUS TROUVER UN TRANSPORT

Certains citoyens et citoyennes ont besoin d'aide pour se rendre au travail, à l'école, à l'épicerie ou à leurs rendez-vous médicaux. Vers qui peuvent-ils se tourner? Ils trouveront la réponse dans notre Guide des services de transport en Nouvelle-Beauce.

Fraichement lancé, ce dépliant est une initiative de la MRC de La Nouvelle-Beauce afin de faire connaître les entreprises et les organismes qui offrent du transport adapté, collectif, interurbain ou du covoiturage sur notre territoire. Quel que soit le besoin d'une personne, une option lui est offerte pour faciliter ses déplacements.

Si vous souhaitez vous procurer une copie papier de ce guide, rendez-vous à l'hôtel de ville de votre municipalité. Quant à la version électronique, vous la trouverez en ligne sur le site de la MRC de la Nouvelle-Beauce, au

[HTTP://WWW.MRC.NOUVELLEBEAUCE.COM](http://www.mrc.nouvellebeauce.com)

sous l'onglet « Documentation ».

Un outil à garder sous la main et à faire connaître à vos proches!



VISITEZ [WWW.MRC.NOUVELLEBEAUCE.COM](http://www.mrc.nouvellebeauce.com)



Stéphane Roy  
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101  
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0  
**Téléphone : 418 253-5825**  
• Télécopieur : 418 253-5865  
Sans frais : 1 877 474-5825  
Courriel : sroy@stephaneroyag.ca

570, rue Notre-Dame Est  
Thetford Mines (Québec)  
**Téléphone : 418 334-0404**

**AMC**  
*Design*

- plan d'armoires de cuisine et salle de bain 3D
- chargé de projet résidentiel et commercial • visite à domicile
- plan d'aménagement • décoration complète • préparation budgétaire

418 209-5738  
amc\_design@yahoo.ca

Anne-Marie Couture,  
designer-cuisiniste

**COOPÉRATIVE  
DE SOLIDARITÉ SANTÉ**  
*Saint-Bernard*

1629, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

*Une nouvelle approche pour un avenir en santé*

**Sur rendez-vous seulement**  
Tél. : 418 475-6615  
Fax : 418 475-4369

**Administration**  
Tél. : 418 475-6122  
Fax : 418 475-5281

**RESTO - BAR**

**CLUB**

**MOTONEIGE**

**VTT**

**ST-BERNARD**

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728

**FILGO**  
**ÉNERGIE**

**Philippe Gosselin & Ass. Ltée**  
424, 2<sup>e</sup> Avenue du Parc-Industriel  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493  
F 418.387.4019  
filgo.ca

**INSTITUT**  
**Bleu AZUR**

*Elle et lui*

ISABELLE, propriétaire

NOÉMIE, esthéticienne  
418 209-7850

SARA, coiffeuse

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé	Jedi : 9 h à 20 h
Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h

1189, rue Saint-Georges **418 475-6244**

**PME  
INTER**  
NOTAIRES

Vachon Breton, S.A.  
Notaires & conseillers juridiques  
www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700  
1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

**Me Jacques A. Vachon**  
**Me Jacinthe Breton**  
**Me Stéphanie Bisson**  
**Me Catherine Poulin**  
**Me Marie-Andrée Faucher**



**Desjardins,**  
partenaire aujourd'hui,  
partenaire demain.

418 387-5456

[desjardinsnouvelle-beauce.com](http://desjardinsnouvelle-beauce.com)

Suivez-nous sur 



**Desjardins**

Caisse de La Nouvelle-Beauce